



Holy Trinity Parish

342 West Main Street • Ligonier, PA

A Pennsylvania Charitable Trust
A Parish of the Diocese of Greensburg

Parish Staff:

Msgr. William G. Charnoki,
P.A., J.C.L., Pastor
Mrs. Annie Williams, Business Manager
Addy Evangeliste, Parish Secretary
Mrs. Carol Serafin,
Pastoral Associate for Catechesis

Mass Schedule:

Sunday Masses:
Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m. & 11:00 a.m.
Weekdays:
Monday through Friday 8:00 a.m.
Wednesday: 9:30 a.m. during school term.
Please check bulletin for weekly variation.

Sacrament of Penance:

Saturday: 4:00 p.m.
Anytime by Appointment.

Parish Religious Education:

Grades 1 - 6, Monday: 7:00 to 8:15 p.m.

Baptisms:

Please call the Parish Education
Office four weeks prior
724-238-6341

Marriages:

At least six months preparation.



Parish Office: (724) 238-6434
Parish Fax: (724) 238-6688
Religious Ed.: (724) 238-6341
Website: holytrinityligonier.org

Parish Business Office Hours:

Monday-Wednesday &
Friday 8:30 a.m. to 3:00 p.m.
Closed Thursday

Finance Council:

Pat Caffery, Chairman

Pastoral Council:

Jude Harvey, Facilitator
Connie Lynch, Recorder

Parish Meetings:

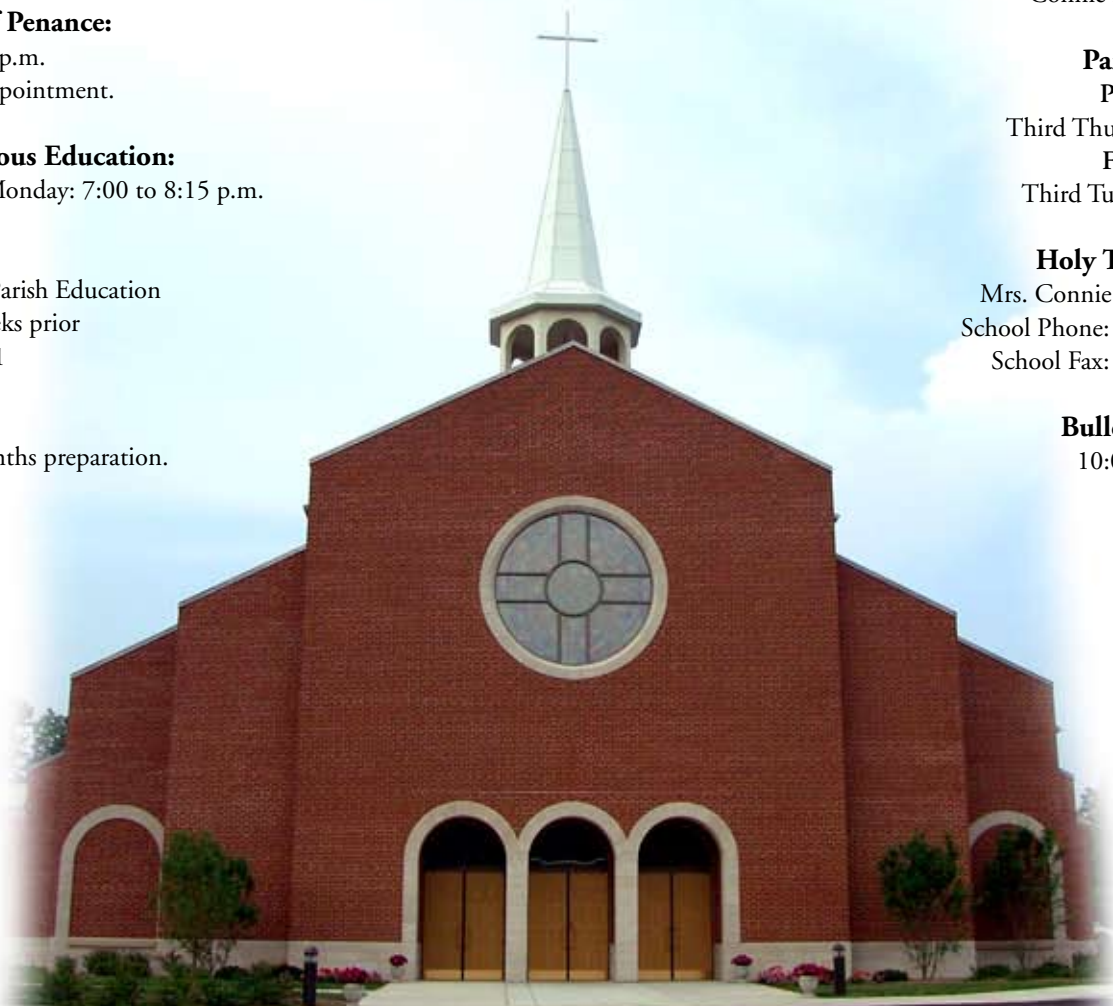
Pastoral Council:
Third Thursday, 7:00 p.m.
Finance Council:
Third Tuesday, 7:00 p.m.

Holy Trinity School:

Mrs. Connie Beam, Principal
School Phone: (724) 238-6430
School Fax: (724) 238-6402

Bulletin Deadline:

10:00 a.m. Monday



Parents doing formal **Faith Formation** in the home need to be sure that Mrs. Serafin is aware that you are teaching your child at home. According to the Diocese of Greensburg's policy on Faith Formation in the home, children who are taught in the home must meet with the Pastor or his representative (Mrs. Serafin here at Holy Trinity) twice each year so that progress according to the Diocesan Religion curriculum can be established. Please do not assume that the parish is aware that you are teaching your child at home if you have not spoken to Mrs. Serafin. You may contact her Monday through Thursday at the Faith Formation Office at 724-238-6341.



Religious Education for students in grades 1 through 6 has begun on Monday evenings. Students in grades 7 and 8 begin their classes this week. All classes meet on Monday evening from 7 – 8:15 PM. If your child is not yet registered, please contact Mrs. Serafin to get your child started. Her office number is 724-238-6341.

NEW Grief Support Gatherings On the first Tuesday of every month beginning **this Tuesday, October 4**, Holy Trinity Bereavement Ministry will be offering a monthly gathering of support for those persons struggling with the loss of a loved one. Please drop by the parish library from 6:30 to 7:30 PM to meet informally with members of the team and fellow parishioners. Usually there will be no planned program, just a chance to share experiences and strengths with one another. The hope is that by attending and sharing we can lessen our own and one another's pain. For more information, call Patricia Loughran at 724-238-6455 or just stop by this coming Tuesday.



Holy Trinity School News This is an extremely busy week for Holy Trinity School. We have three big events taking place, and we would like to invite the parish to all three.

First of all, on Wednesday, October 5, 2011, we will be having a book fair at Barnes and Noble, Greensburg store, from 5:30 to 8:30 PM. All proceeds from the book fair will go towards the purchase of Nooks for our school library. The following events are planned for the evening: face painting, making pumpkins, instrumental presentations by our students, scavenger hunt for a chance to win a free nook, and pictures with a scarecrow.



If you can't make it to the book fair, you can order online at bn.com/book_fairs from October 5 to October 10 and enter our Book fair ID#10521987 at checkout.

Friday, October 7, we will holding our annual marathon at Weller Field. Please join us for a great time. If you would like to sponsor a student, please call the school office. Friday evening will be our second Fish Fry of the year. Thank you all for attending last month, and we appreciate the comments that you made on our questionnaire. We will do our best to honor these requests. The Fish Fry is from 4 – 7 PM.

Summary of Pastoral Council Meeting

The monthly Pastoral Council meeting was held on **September 22, 2011**. Highlights of the meeting are as follows:

- ◆ Enrollment at Holy Trinity School is up for the 2011-2012 school year.
- ◆ Official CCD registration is complete, but ongoing. First class - September 26.
- ◆ A new Youth Coordinator has been hired. John McCulloch will begin on October 1st. He will work with high school youth and religious education classes. This will be a part-time position.
- ◆ The first 2nd Grade sacrament preparation class was on 9/24. Confirmation is scheduled for 10/12.
- ◆ 2 candidates have enrolled in RCIA
- ◆ The parish picnic was held at Antiochian Village on 9/18. 55-60 attended. Those in attendance reported great entertainment!

Mission Co-Op with Bishop Vincent Mar Paulos, Bishop of the Diocese Marthandom, India

Next weekend, October 8 and 9, Bishop Vincent Mar Paulos from the Diocese of Marthandom, India will be here to speak about the Mission Co-Op. *The Diocese of Marthandom is an infant mission Diocese established in 1997 by His Holiness John Paul II. They have 75,000 Catholics who are newly converted from other religions. The population is economically and educationally very backward. At present there are 50 priests working in the Diocese and 55 seminarians studying for priesthood. The Diocese provides their basic needs such as food, medical insurance, transportation, accommodation, tuition, and salary to the priests. Financially, it is very difficult to provide all these needs to missionary priests and seminarians. The Diocese also has established new mission churches/stations, faith formation centers.*

Congratulation to **Jack & Rhodora Donahue** who are receiving promotions to Knight Commander and Lady Commander of the Equestrian Order of the Holy Sepulchre and to **Lawrence and Cindy Busch** who are being received into the order on October 9.





October



October 1
 Patricia Guzik
 Robin Hunt
 Teresa Kelly
 Theresa McKenzie
 Colleen Robertshaw
 Dave Rogers



October 2
 Mary Clark
 Stanley Golden
 Hunter Vittone



October 4
 Robert Bell
 David Morrison
 Alex Turcheck
 Carrie Turcheck
 Samuel Vigliotti

October 5
 Julie Baloga
 Florence Brant
 Colin Ferlan
 Goran Ferlan
 Stephen Hriczik



October 6
 Noah Bubin,
 Nicole Davis,
 Melissa DeCosmo,
 Gregory Nace
 Madelon Sheedy
 Ivan Wiczorek

October 7
 James Bridge
 Courtney Jones



October 8
 Frances Gamble
 Kim Mellinger
 Mary Sidehammer



October 10
 Tiffany Houck
 Conner Saxton
 Eric Shaw
 Nancy Vucina



October 11
 Anthony Barbera
 Julie Berger
 Matthew Marinchak,
 Alexandria Petrof
 Alexis Weber

October 12
 Roy Avolio
 Sharon Davis
 Lynette Diorio
 Ralph Fleegle
 Annette Hart
 Marlena Tosh
 Rex Tosh
 Christian Vittone

October 13
 Joshua Fitz
 William Neiderhiser



October 14
 Scott Emery
 Kyle Iskra
 Peggy Knupp
 Ezra Nace
 Samuel Sheeder
 Stanley Turcheck
 Connie Vucina



October 16
 John Caldwell
 Rachel Caldwell
 Miles Higgins
 Genevieve Sabo

October 17
 Ed Blazkowski
 Jonathan Finger
 Karen Gillner
 James Peticca
 Sam Saxton

October 18
 Jessica Anto

October 19
 John Brant VII
 Nicholas Jablonski
 Christi Roddy
 Ronald Vittone



October 20
 Susan Anthony
 Salvatore Avolio
 Robert Stano

October 15
 Richard Darr
 Janet LaMantia
 Eve O'Sullivan



October 23
 Sophia Carns
 Michael Golden
 Christopher McKnight
 Logan Pritts
 Madison Wing
 Morgan Wing
 Tony Zacchetti

October 24
 Donna Pokriva



October 25
 Theresa Brennan
 Barbara DePrimio
 Thomas Donchez
 Kaitlin Essig
 Albert Ghrist
 Edward Huwalt
 Quinn Page
 Jess Tetkoski



October 21
 Casey Columbus
 Katherine Gercher
 Camille Wallace



October 22
 Denver Huskey
 Nicholas Huskey
 Shirley Lorditch
 Mildred Springer

October 29
 Hailey McKenzie
 Vincent Rullo II

October 30
 Mary Giesey
 Concetta Laudadio
 Faye Peiffer
 Alexander Roberts
 Becky Shafron,
 William Sheeder
 Courtney Sierocky



October 26
 Marie Derk
 Katie Fives
 Jacob Fry
 Rebecca Fry
 Joan Mihalic
 Dorothy Southall
 Jessica Steimer

October 27
 Chris Balchon
 Donald McHugh
 Renee Michaels
 Stephen Palcic
 William Snyder

October 28
 Madison Gillner
 Aiden Matson
 Carole Virag



October 31
 John De Flavio
 Debra Iskra
 Rosalie Keslar
 Regina Puschnigg





Ten Questions on the *Roman Missal, Third Edition*



1. Why is there a need for a new translation?

Pope John Paul II issued the third edition of the *Missale Romanum* (the Latin text of the *Roman Missal*) during the Jubilee Year in 2000. This new edition included many new texts requiring translation. In addition, the experience of the years after the Second Vatican Council gave rise to a desire for more formal and literal translations of the original Latin texts. This new translation will employ the best of what we have learned about translation and liturgical language in two generations of celebrating the Liturgy in the vernacular. It will provide an opportunity to reflect ever more deeply on the eucharistic celebration that lies at the heart of the Church's life.

2. Who is doing the work of translation?

The process of translating liturgical texts from the original Latin is a highly consultative work done by several groups. The International Commission on English in the Liturgy (ICEL) prepares English translations of liturgical texts on behalf of the conferences of bishops of English-speaking countries. The United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) and the other member conferences receive draft translations of each text and have the opportunity to offer comments and suggestions to ICEL. Then ICEL proposes a second draft, which each conference approves and submits to the Vatican for final approval. Each conference reserves the right to amend or modify a particular text.

At the Vatican, the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments examines the translated texts, offers authoritative approval (*recognitio*) of the texts, and grants permission for their use. Currently the Congregation is aided by the recommendations of Vox Clara, a special committee of bishops and consultants from English-speaking countries. The translation and review process is guided by the guidelines in *Liturgiam Authenticam*, issued in 2001, an instruction from the Congregation that outlines the principles and rules for liturgical translation. In 2007, the Congregation also issued a *ratio* outlining the specific rules for translation in English.

3. What's new or different about the revised translation?

The style of the translation of the third edition is different. In accord with the rules for translation established by the Holy See, the revised translation follows the style of the original Latin texts more closely, including concrete images, repetition, parallelisms, and rhythm. The English used in the Mass texts is more formal and dignified in style. Where possible, the texts follow the language of Scripture and include many poetic images.

In addition, the third edition contains prayers for the celebration of recently canonized saints, additional prefaces for the Eucharistic Prayers, additional Masses and prayers for various needs and intentions, and some updated and revised rubrics (or instructions) for the celebration of the Mass.

4. What is the timeline for the approval and implementation of the *Missal*?

After the Latin *Missale Romanum* was published in 2002, ICEL began its work of preparing a draft English translation of the text. ICEL presented the first section—the Order of Mass, which contains the fixed prayers of the Mass, including the people's parts—to the English-speaking conferences of bishops in 2004. The USCCB approved the final version in 2006, and the Holy See confirmed this section in June 2008. The remaining sections were approved between 2007 and 2009. The USCCB completed its approval of the *Missal* in November 2009. The Holy See granted the final approval of the text in the spring of 2010. Cardinal Francis George, OMI, president of the USCCB, announced that parishes may begin using the revised translation on November 27, 2011.

5. Can we start using the texts approved by the bishops immediately?

The translation of the *Missale Romanum* could not be used in the celebration of the Mass until the complete text was confirmed by the Holy See. Now that the translation has received the *recognitio*, the USCCB has established the first day on which the new translation may be used. Use of the revised text requires preparation and catechesis for

both priests and the faithful. When the time comes to use the texts in the celebration of the Mass, priests will be properly trained, the faithful will have an understanding and appreciation of what is being prayed, and musical settings for the liturgical texts will be readily available.

6. What will the process of implementation look like?

Now that the *recognitio* has been granted, final preparation and publication of the *Missal* will commence. Catechesis on the new translation and on the Liturgy itself will become even more important. Training for priests, music ministers, and other liturgical leaders (liturgy committees and liturgical commissions), as well as formation for all Catholics, will help to ensure the successful implementation of the new text.

7. What will the new *Missal* mean in my parish?

In the months before the revised translation is implemented, parishes will have to do many things. The parish will have to replace liturgical books and participation aids. Priests will practice proclaiming the new texts and will prepare homilies helping the faithful to understand the new translation and to deepen their appreciation for the Liturgy. The music ministers and the people will learn new musical settings for the parts of the Mass (such as the *Gloria* and the *Sanctus*). Catechists and teachers will help parishioners learn the new prayers. Parishes may also use this opportunity to undertake a thorough reexamination of their liturgical practices.

8. If my parish likes the old translation better, can we continue using that one?

Now that the Holy See has granted the *recognitio* to the revised translation, the USCCB has established a date for first use and a date for mandatory use. No parish may continue to use the current translation after the mandatory use date. Parishes will need to use the period before the mandatory use date to help parishioners renew their love for the Sacred Liturgy, to understand the changes, and to develop an appreciation for the revised translation.

9. Do these changes mean that the old translation was not valid and orthodox?

The current translation was approved by the conferences of bishops and confirmed by the Holy See. Until the new text becomes effective, the current translation remains the valid ordinary form of the Liturgy in the Roman Rite. The revised translation attempts to address some inadequacies in the present translation by introducing a more elevated style of language and by retaining many poetic texts and scriptural allusions. The current translation fostered the faith of two generations of Catholics and retains a valid place in church history.

10. What opportunities does the new *Missal* offer the Church?

Implementing the new *Missal* will give the Church an opportunity to take a fresh look at its liturgical practice and to renew its celebration of the Sacred Liturgy, which is the "source and summit" of Christian life (Second Vatican Council, *Dogmatic Constitution on the Church [Lumen Gentium]*, no. 11). The faithful, encountering the Liturgy anew in the new text, can deepen their sharing in Christ's sacrifice, offering their lives to the Father as they worship "in Spirit and truth" (Jn 4:23).

REFERENCE

Second Vatican Council. *Dogmatic Constitution on the Church (Lumen Gentium)*. In *Vatican Council II: Volume I: The Conciliar and Post Conciliar Documents* (new rev. ed.), edited by Austin Flannery. Northport, NY: Costello Publishing, 1996.

Excerpts from *Vatican Council II: The Conciliar and Post Conciliar Documents* edited by Austin Flannery, OP, copyright © 1975, Costello Publishing Company, Inc., Northport, NY, are used with permission of the publisher, all rights reserved. No part of these excerpts may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise—without express written permission of Costello Publishing Company.



Copyright © 2010, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. Gratis permission is hereby granted to reproduce these materials for nonprofit educational use, when accompanied by the following acknowledgment: "Copyright © 2010 United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. Used with permission. All rights reserved."

There is another Fall event to mark on your calendars. Magnificat is sponsoring a Life in the Spirit Seminar beginning **October 6, 2011 at Holy Family Church in Latrobe**. The Seminar will run for 7 consecutive Thursdays and will end on **November 17**. If you are looking for a deeper and more intimate relationship with God and if you are hungering for more of God's power in your life, then you may want to sign up for the Life in the Spirit Seminar. For additional information about the Seminar, please contact Patti at: [724-834-3299](tel:724-834-3299) or if you would like to register for the Seminar, please contact Jeanie at: [724-733-0614](tel:724-733-0614). The Seminar will begin at 7:00 PM and end about 8:30 PM.

WELCOME NEW YOUTH COORDINATOR!

We would like to welcome **John Mc Culloch**, who has been hired as a part-time Youth Coordinator at Holy Trinity. John will begin his duties this weekend. If you do not get a chance to speak with him after the masses this weekend, please stop by the Parish Education area any Sunday morning.








John is a recent graduate of St. Vincent College, where he obtained a degree in Theology. In addition to being actively involved in regional youth ministry when he was in high school, John was involved in Campus Ministry at St. Vincent. He team-taught high school catechesis at the Cathedral Parish and was a youth ministry volunteer at Holy Family Parish in Latrobe. He worked in one of Mother Teresa's missions in Calcutta, India last summer and has been involved in numerous outreach and service projects over the last few years. One of John's first duties here will be to reestablish a youth ministry core team. Many adults have said that they are interested in the youth of our parish – now is the time to take action and join the core team. That would be a great way to put your words into action and give John a big Holy Trinity welcome!

Upcoming Youth Ministry Events:

- **Core Team Meeting:** Adults who want to help out with youth ministry this year are welcome to be a part of our Core Team. Please come to our first Core Team meeting on **Thursday, October 6, at 7:30 PM, in the Parish Library.**
- **First Youth Ministry Meeting:** High school youth are welcome to join us on **Sunday, October 9, after the 8:00 Mass and before the 11:00 Mass, in the Parish Library. Come early to talk and stay late to plan!**

Parish Activities Calendar October 2011

A=Atrium C=Church H=Social Hall L=Loft PL=Parish Library PMR=Parish Mtg. Room
All Times Are PM Unless Otherwise Indicated

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
<p>2 <i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 - PL</p> <p>Second Collection: Catholic Accent</p> 	<p>3 CCD 7:00 - 8:15 - H & School</p> <p>Choir 7:00 - 8:15</p> <p><i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 - PL</p>	<p>4 <i>Adoration</i> 8:30 AM - 8:15 - C <i>Benediction</i> 8:15 - 8:30 <i>Cake in Atrium</i> 8:30</p> <p><i>Bereavement Gathering</i> 6:30 - 7:30 - PL</p> <p><i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 PMR</p>	<p>5 <i>Fr. Nathan Munch Adult Ed. Presentation, overview of the New Mass Translation</i> 7:00 in Atrium</p> <p><i>Longing for the Holy Meeting</i> 1:00 - 3:00 - PL</p>	<p>6 <i>Youth Group Core Team Mtg.</i> 7:30 - 9:00 - PL</p> 	<p>7 <i>Holy Trinity School Fish Fry</i> 4:00 - 7:00 <i>School Cafeteria</i></p> 	<p>8 <i>Mission Co-Op; Bishop Vincent Mar Paulos from India</i></p>
<p>9 <i>Mission Co-Op Youth Ministry</i> 9:00 - 10:50 AM PL <i>Longing for the Holy</i> 7- 9:00 - PL</p>	<p>10 CCD 7:00 - 8:15 - H Choir 7:00 - 8:15 <i>Longing for Holy</i> 7-9 - PL</p>	<p>11 <i>Holy Hour</i> 7:30 - 8:30 - C <i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 PMR</p>	<p>12 <i>Longing for the Holy Meeting</i> 1:00 - 3:00 - PL <i>Confirmation</i> 7:00 - C</p>	<p>13 <i>Prayer Shawl Ministry</i> 7:00 - 9:00 - PL</p>	<p>14 <i>Ft. Ligonier Days</i> <i>School Parking in Parish Lot</i></p> 	<p>15 <i>Ft. Ligonier Days</i> <i>School Parking in Parish Lot</i></p> 
<p>16  <i>Ft. Ligonier Days School Parking in Parish Lot</i> Second Collection: Food Bank <i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 - PL</p>	<p>17 CCD 7:00 - 8:15 - H & School Choir  7:00 - 8:15 <i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 - PL</p>	<p>18 <i>Holy Hour</i> 7:30 - 8:30 - C <i>Finance Council</i> 7:00 - Rectory <i>Longing for the Holy Meeting</i> 7:00 - 9:00 PMR</p>	<p>19 RCIA - 7:00 - 9:00 - PMR <i>Longing for the Holy Meeting</i> 1:00 - 3:00 - PL</p>	<p>20 <i>Pastoral Council</i> 7:00 - PMR</p>	<p>21</p>	<p>22 <i>Reconciliation Perp.</i> 10:00 AM to Noon - Gym</p>

Liturgical Assignments

EXTRAORDINARY MINISTERS

Saturday October 8
5:30 pm Marty Rovedatti-Jackson,
 Julia Smith, Paul Trimeloni, Margie
 Horrell, Pat Gross

Sunday October 9
8:00 am Holy Name
11:00 am Ann Cutrell, Paul Essig,
 Carol Farabaugh, Marge Moffat,
 Ellie Camp

Daily-Week of 10/3 – Pat Gross, Pat Loughran

LECTORS

Saturday October 8
5:30 pm Angela Zimmerman

Sunday October 9
8:00 am Holy Name
11:00 am Charles Fagan

Daily-Week of 10/3 - Carol Serafin

ALTAR SERVERS

Saturday October 8
5:30 pm Melanie Trzeciak, Nicole Carney

Sunday October 9
8:00 am Holy Name
11:00 am Mikayla Homyak, Zachary Homyak

CANTORS

Saturday October 8
5:30 pm Terry Trimeloni

Sunday October 9
8:00 am Vince DeCosmo
11:00 am Mary Jo Firtz

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION TO THE SICK

10/9 Par Gross, Pat Loughran

COLLECTION COUNTERS

10/9 Dee McColly, Bill Smith, Mary Smith,
 John Giesey

Mass Attendance for September 24/25, 2011

5:30 p.m.	178
8:00 a.m.	155
11:00 a.m.	250
Total	583



Mass Intentions

Saturday, October 1
5:30 pm John Hulena by Vern & family

Sunday, October 2
8:00 am Philip G. Urban by Peter E. Urban family
11:00 am Peggie Dlugonski - Birthday Remembrance
 by Ann Thompson

Monday, October 3
8:00 am For All Parishioners

Tuesday, October 4
8:00 am For Departed Members of
 Simon & DeBoise family by Jim Simon

Wednesday, October 5
9:30 a.m. Frank Dlugonski by Dottie Riddinger

Thursday, October 6
8:00 am Theresa Camp McDermott - Birthday
 Remembrance by Ellie Camp

Friday, October 7
8:00 am Paul Nalle by His bride, Barbara

Saturday, October 8
5:30 pm Kirstan I. Burke
 by John, Kim, & Lindsay Shaffer

Sunday, October 9
8:00 am Florence Sage by Daughter Mary Kostyak
11:00 am John & Frances Minick,
 Deceased Grandparents of David
 by Dave & Terry Kelly



*Flowers on the altar this weekend were
 donated in memory of my brother,
Philip G. Urban
 With love always,
Annie*



YOUR GENEROSITY	September 24/25, 2011
Adult	\$ 6,651.70
Loose	\$ 546.06
Children's	\$ 8.00
Catholic Accent	\$ 28.00
Capital Reserve	\$ 25.00
Food Bank	\$ 20.00
Total	\$ 7,278.76

Children's Stewardship Corner

Helped my mom clean, went to confession, Cub Scouts,
 saxophone, air soft, hula hooping, jump rope.

The Life Chain will take place at the Diamond **this
 Sunday, October 2, from 1:00 - 2:00 PM.** Please

join thousands of other defenders of Life Nationally
 by joining our Ligonier Community joyfully holding
 signs and praying in defense of the most defenseless,
 the preborn babies. Please bring your whole family and let
 your friends know as well.



In your charity please pray for the soul of
 our parishioner; **Albert Hayes**, husband of
 Nancy Takacs Hayes, who passed away last
 week, the soul of **Irene Bench**, mother of our parishioners,
 Leonard Bench and his wife Christine, who also passed
 away last week. May their souls and the souls of all
 the faithful departed rest in peace.

